

印刷品 Printed Matter



15th
Anniversary



16 通訊

我們的使命
動員上帝的子民
進到福音未得之地
建立有植堂能力的教會



主編的話

衛國強 總幹事

感恩十五載 同行宣教路

國際差傳協會 (SEND International) 前身是在 1945 年第二次世界大戰後，一班退役的美國基督徒軍人對亞洲的屬靈需要負責，而開始了「遠東福音佈道團」(Far Eastern Gospel Crusade, 簡 FEGC) 的工作。早年在菲律賓和日本工作發展迅速。在六十年代，宣教工作伸延到臺灣。在 1971 年，「遠東福音佈道團」與「中阿拉斯加宣教會」(Central Alaska Mission) 合併，參與在阿拉斯加的多元事工。

在 1981 年，「遠東福音佈道團」改名為「國際差傳協會」，以更代表宣教工作在地域上涵蓋的轉變。在 1986 年，國際差傳協會宣教士開始在西班牙工作。在 1988 年，國際差傳協會也開始了香港的事工。在九十年代早期，國際差傳協會的工作擴展至中歐、東歐、俄羅斯、烏克蘭和中亞地區。直至今日，國際差傳協會有超過 5000 位宣教士

在亞洲、歐洲和北美地區中超過20個國家和地區事奉。

而招募宣教士的工作，就由一些地區的差委會 (Sending Council) 負責。目前國際差傳協會分別在美國、加拿大、香港、菲律賓和歐洲設有差委會。

開始時，只有美國和加拿大兩個差委會，差出北美信徒作宣教士。在1989年，一個德國宣教士家庭抵達香港，與本地教會合作佈道事工。在2002年，差會有感香港應差出宣教士，遂成立東亞差委會 (East Asia Sending Council)，物色及差派宣教士，為差會在北美洲以外的第一個差委會。同年差出第一位女宣教士，其後約每年差出一位個人或一個家庭。目前東亞差委會共有十七位宣教士，分別在東亞(包括香港)、日本、台灣事奉。

2012年，神的恩典使我們購置了目前的辦公室。但由於近年參與長期宣教的人數不斷增加，作為後援基地，工作和人手的增加將會使目前的辦公室面積不敷應用，故計劃要開始拓展。

十五年來，因著教會和弟兄姊妹的同行同工，讓我們的宣教工作得到良好的發展。盼望以後的日子，我們仍然可以同心攜手，一起繼續為宣教獻上最好的給我們的主！ ●



差委／同工分享

更遠的路

李家焜弟兄
(國際差傳協會
東亞差委會
副主席)

國際差傳協會 (SEND International) 的使命是動員上帝的子民，進到福音未得之地，建立有植堂能力的教會，香港也曾經是受惠地區之一。隨著香港教會的發展，栽培出不少本地牧者，有資源和能力傳福音和建立教會，牧者和信徒對差傳的認知和負擔也不斷提高。有見及此，國際差傳協會覺得可以在香港物色宣教士，差派他們到未得之民當中，遂於2002年在香港組織成立東亞差委會，負責在香港及鄰近地區招募，遴選及差出宣教士，之後並與差派教會合作，管理他們的支持奉獻，和關心他們在不同國家地方的服侍，在大使命中盡上一分綿力。在神的恩典和帶領及同工的忠心和努力下，差委會已經度過十五年，前後差出宣教士約二十位，在台灣、日本及創啟地區服侍。差委成員當中也有參與差會的國際議會，不單在香港，東亞，也在世界其他國家地區的宣教服侍上與其他國際同工一起努力，實現把福音傳到地

極。在這慶祝十五週年的感恩時刻，差委會的願景是求神繼續使用我們，在未來五年差派出二十位宣教士，這需要迫切禱告求神帶領和賜下人選，也請眾教會和弟兄姊妹為我們代禱。 ●

宣教是否一個更好的選擇？

陳志強牧師
(國際差傳協會
東亞差委會主席)

耶穌基督呼召人來跟從祂，又招募他們成為教會，並差遣他們去使萬民成為祂的門徒，教會的使命是使更多人成為耶穌基督的門徒。不單是本地的，也是其他地方的；不單是其他地方的人成為耶穌基督的門徒；佈道是指帶領本地人成為耶穌基督的門徒的話，佈道及宣教都是教會使命。理論上佈道的工作是可以完成的，如果在一個基督徒佔絕大多數的社會，完成帶領其餘少數人信主，就可能已經完成佈道的工作；但宣教的工作是不會完成的，因為在完成前耶穌已經再來了，因此宣教可以被理解為教會終極的使命。

不過現實中，香港的基督徒從來未超過人口的百分之五，佈道工作仍是香港教會主要的責任，而且不懂得帶領同文化的人信主，如何能帶領異文化的人信主呢？不懂得愛身邊的人，如何懂得愛別處的人呢？佈道事工是一種學習，是教會成長的過程，從耶路撒冷到地極，教會學習延伸祂的愛，對別人的認識，建立門徒的能力，全世界都是我們的禾場，但不要只有遠處，忘記近處，也不要滿足於近處，而忘記繼續成長，繼續向前行。

耶穌基督呼召我們跟從祂，事奉祂，被祂差遣，聖靈又賜我們不同的恩賜可以事奉，我們應該按著耶穌的呼召來選擇事奉的崗位。雖然宣教工作因為要面對不同的文化，需要更多的能力去參與，但並不代表宣教工作是最重要的，任何耶穌基督呼召我們去參與的工作都是重要的，任何聖靈賜下的恩賜都是寶貴的。我們需要尋找我們的獨特的使命，在神的整個計劃，我們應該參與的角色，宣教不是最神聖的事奉，也不是讓人逃避困難的現況，宣教與其他事奉都是一樣重要，都是神的心意。最重要的是我們能夠明白神的心意，知道自己適合的崗位，努力裝備自己去承擔這個崗位，不要看自己過高，也不要看自己過低，而是接納自己，與別人一同合作，努力完成耶穌基督交托教會的使命。●

宣教心、差傳路

陳愛樺姊妹
(國際差傳協會
東亞差委會
委員)

回想十多年前經一位牧者介紹認識了國際差傳協會 (SEND International)，並邀約成為「東亞差委會」委員至今。當年我正尋找人生下半場的出路，期望認識宣教差傳的服侍。因着加入差委會而認識了 SEND 是一個國際性差會，並差派了來自不同國家宣教士到福音未到之地，建立教會，牧養信徒。

因着委員的身份，我要接見候任宣教士，聆聽每一位對上帝的呼召，及為何願意委身回應召命，被主使用。特別在世界各地仍有許多福音未到之地，使我更明白需要回應呼召，委身宣教。經歷三年禱告，等候，2007年蒙上帝恩典，我被教會接納差遣成為宣教士，在創啟地區服侍，開拓福音事工。今年是「東亞差委會」在香港成立十五週年，在此我特別感謝上帝給予機會，參與差會事工，讓我從認識、學習、參與、至踏上班場，全是上帝恩典。

差會由起初祇有數位宣教士被差遣，至今已有多位宣教士被差遣到創啟地區、台灣、

日本等地區服侍。盼望日後有更多弟兄姊妹願意，回應大使命呼召，成為宣教士，在福音未得之地，為主工作，使主的國早日來臨。●

離開「安全地帶」到「受災地區」後：

李世樂牧師
(日本宣教士)

自1986年領受向日本人傳福音異象至今，上帝的指教從來沒有離開過我和我家。

2008年8月我家三口子以宣教家庭的身分踏足日本國，並入住東京都開始了學習語言及教會實習的生活，當時對日後的事奉方向仍未有清楚的計劃；然而，2011年3月11日發生的「東日本大地震」卻指引了我們當行的宣教路。

回想2011年4月我以義工的身分，一個人背著食水並日用品，乘公共汽車（當時因受災的原故鐵路服務中斷）從東京到宮城縣的仙台參加支援災區的事務，而透過多次參與震災的服事，我深深體會到除了

耶穌，沒有人可以給予受災者真正的支援與盼望。2012年5月上帝引導我家三口子落實在災區之一，岩手縣的沿岸一邊參與支援災區的工作，並一邊參與開荒植堂的服務。



1



2



感謝上帝的帶領，2014年4月我們遷到岩手縣釜石市，並透過岩手縣一個基督教的支援單位——「一步一步」，開始了「真心支援·誠心傳道」的宣教生活。在主的許可下，我們得到當地同工的接納並在2015年3月25日開植了「三陸希望基督教會」。



3

話說回來，隨著時日的過去，災區復興工程的推進，災區從環境到人心都有「常變」、「急變」的情況出現；加上，受災者多受到「創傷後遺症」的影響，我們的事事常有如履薄冰的感覺，意思是被災民過多負面情緒的影響，或是，為了回應災區的需要而忙裏忙外……至終出師未捷身先死的情況我們也曾見過！

就著「災區」而言，受災者對可怕的回憶、心靈的創傷的經歷，都成為了我們在服事上的挑戰，畢竟受災的時候，我們不在現場，要身同感受地明白他們所受的創傷是不容易的；加上，語言的限制（受災者用的多是操有鄉音的日本語），我們作的只是聆聽和為對象禱告。



4



5



6

3年多全時間在災區的事務過去了，我們要感謝上帝的憐憫與保守！雖然只是30個月的經歷與體會，在災區服事的同工基於不同的原因離場的可不少；認識的受災者中離世的亦有多人！「3.11」發生的當日我們在東京只是稍稍體會到9級地震的威力，然而，萬料不到，我們在宣教工場經歷的「人事3.11」（眼見同工不和帶來的傷害與影響）更教我們感到可怕！

抱持偉大異象來到災區服事的同工，他們擲地有聲的分享仍存留在我的腦海，然而，他們都離開了……。我終於明白上帝為何在這個「獨特的時候」帶領我們到災區來！按著肉體我們有的知識與才幹都不多，但是，蒙上帝憐憫，差會並眾教會的禱告與支持，我們能在災區服事至今，委實是感恩不盡！現在我們學會了一個事實：「洪水滔滔不敵細水長流」。我們禱告上帝保守我們事奉的心志，身心靈康健，能在「這裏」恆久事奉，榮神益人！●

- 1 2011年4月在宮城縣的義工及自衛隊
- 2 義工協助災民清理受洪水浸過的家屋
- 3 在臨屋進行兒童活動
- 4 在復興住宅舉行茶聚活動
- 5 在臨屋舉行茶聚活動
- 6 主日崇拜
- 7 探訪受災者

深耕

謝曾詠儀姊妹
(差會拓展主任)

2012年四月筆者正式加入差會，成為第一位專門負責宣教拓展的同工，回望這五年多，我的工作有如農夫，收割之先，開墾及深耕不可少，感謝差委會給我的信任及空間，也感謝主讓我們同經歷收成：

土壤：加入差會當年資源非常緊絀，然而，同年十月 SEND Me 宣教團契正式成立，主一直使用這個團契，成為培育宣教種子的土壤；二十多位團友中，已有四位出發宣教的，也有繼續或開始神學裝備的，六位團友正在申請成為宣教士（包括申請短期一年或其他差會），另有十多位團友仍在尋找宣教的角色或是等候合適的平台及時機申請，只有感恩。各團友十分重視彼此守望及支持的關係；團契時間以外，當然也有不少與他們個別的「咖啡時間」關心守望，這成為我服侍中恆常的一環。

撒種：阿拉斯加、泰國、馬其頓、台灣、日本、穆斯林工場：過去幾年筆者有機會分享

這些差會工場的福音需要；不論是在教會祈禱會、講道、差會聚會、到訪神學院或個別約見，感恩能透過這些幫助宣教探索者進一步尋求。此外，能夠與一些教會領袖、牧者到工場考察，再透過他們推動教會關心，也喜見成效。除了差會內的工作，這些年來，我也有幸參與各差會的聯合網絡，推動關心穆斯林、日本宣教及培育年青人宣教等，能與一班同道同心事奉，實在美好！

灌溉：不少宣教探索者會到工場短期服侍，當然不能空槍上陣。過去在機緣巧合下，三次「短宣領隊工作坊」作教導，感恩能把差會過往經驗累積的智慧祝福了近二十多間教會，不少參與者回應「內容實用、具體、很有幫助」呢！實在感謝差會宣教士前輩精心地整合訓練材料。另外，也有十數個單位過去分別到日本、台灣、馬其頓作一〇天至一〇週的事奉，能個別給他們培訓及回程的解說 (Debriefing)，見證他們如何經歷上帝，他們已進入不同裝備階段中，一切都是恩典！

收割：過去五年我們欣喜地見證八位宣教士出發了。感謝主在這幾年間使用我們小小的差會，與香港教會合力差遣工人到福音未得之地，求主繼續堅立我們的工作。●

- 1 筆者攝於2013年7月到美國總部受訓
- 2 攝於2015年4月 SEND Taiwan 工場考察
- 3 攝於2016年8月 SEND Me 團友蔡明康、蔡王淑賢宣教士的差遣禮，部分團友一起到賀支持



1



3



2



李世樂、李鄧淑屏、子心

日本 | 植堂

- 感恩我們能完成兩期8年的宣教服侍。謝謝主的同在，以及差會、宣教同工，對象的支持及大家的同行。
- 我們一家已於8月回港述職一年，求主恩待我們這年的起居生活、彙報、接受輔導及全人休息等。
- 請記念子心在香港日本人學校的適應及學習，並求主為他預備適合的信仰群體，讓他的生命得著建立及對主有更深的經歷。
- 求主繼續看顧日本東北岩手工場「三陸希望基督教會及一步一步岩手」，並恩助牧者和同工們，事奉有力，祝願對象更深認識及經歷主的恩典。

謝曾詠儀

本地宣教同工、宣教推動

- 感恩上帝帶領年青人Benjamin於9月開始，參與為期三個月在馬其頓的宣教實習；並讓他的申請及培訓能在緊迫的時間內完成。請記念他在當地的學習及服侍，願上帝親自向他顯明其宣教的心意。
- 請記念三次工場分享會的統籌工作：9月1日（日本）、9月15日（馬其頓及克羅地亞）及9月29日（泰國及台灣）。另亦記念9月3日帶隊到泰國東北部Maharasakham的考察，求上帝親自呼召不同地方工人收祂的莊稼。
- 幾位已完成神學訓練的SEND Me團友已進入牧職服侍，求上帝賜他們能力及恩典適應；也記念另外三位團友的神學進修計劃，願上帝為他們開路。

梁戴甘

台灣 | 植堂佈道

- 請記念大林教會需要的教學資源：如主日學課程、造就材料、小組查經資料及團契導師等，求主感動資源較豐富的教會能提供給大林教會，讓這裡的弟兄姊妹得著更多屬靈的餵養。
- 現今青年面對信仰與社會衝擊時，求主賜給他們屬靈的智慧，用上帝的話來分辨對錯，行祂所喜悅的事，為要榮耀主，為主發光作見證。
- 加拿大國際差傳協會於10月12日至12月11日，會差派一位將退休的單身短期宣教士來大林宣教體驗。求主賜我力量和智慧，知道如何安排她的生活及宣教士事工。
- 請為我的頸繃背痛和飛蚊症禱告，求主醫治。感謝主賜天使的關心和建議，讓我學習照顧自己，調適身心靈平衡的需要。

蔡明康、蔡王淑賢

日本 | 宣教士

- 感恩可透過不同的途徑接觸日本人，又漸漸習慣以日文與他們溝通。
- 感恩除了恆常的日文課外，神安排了另一些「老師」願意協助我們改善會話的能力，讓我們多了練習日文會話的機會。
- 為我們在教會的事奉方向禱告，讓我們可以更有效用日文與弟兄姊妹溝通。

邱美鳳

日本 | 候任宣教士

- 感恩：美國受訓之旅順利結束，滿滿的收穫學習。
- 現在籌備9月10日的差遣禮，求主帶領保守一切的安排。
- 現在也是在申請日本簽證中，求主幫助所需要的文件都能預備妥當，能在神的時間裡取得簽證。

羅周惠玲

本地同工、關顧及發展

- 感恩於7月完成差會在美國舉行的培訓，親身接觸來自世界不同的宣教士，從而更清楚他們的需要及差會的服侍。
- 願神的靈常常充滿我，使我滿有父神的心腸及智慧，跟進及關懷眾宣教士。不單與他們同行，也能給予適切的引導及能建立他們的生命。
- 感恩能在差會的服侍中，扮演橋樑的角色。求主使用我的服侍，能促進宣教士、工場、教會及差會間的溝通及建立更好的聯繫。

小蹤

東亞 | 領袖培訓

- 因事奉的校園並不開放，求主預備學生有參加團契之機遇。從前許多參加者已陸續畢業，現只剩下學生兩位學生參與，求主指引學生的心靈需要。
- 求主使用我在不同地方的培訓服侍，可以建立更多學生及朋友的生命及堅固他們的成長。

信恩

台灣 | 植堂

- 感恩有兩位姊妹已考獲門訓課程，請為她們的學習及在教會/機構的實習代禱，求主賜她們毅力及謙卑的心學習。並請記念當中一位姊妹，剛做完手術，願主祝福她的身體完全康復。
- 感謝主賜下信息，讓我在看守所中能和不同的姊妹分享，並帶領她們決志信主。求主堅固她們的心，並賜給她們一顆渴慕的心！
- 感恩早前因滑倒及右肩發炎引致的疼痛已消除。
- 請為10月初要接待荃宣的短宣隊的各樣安排禱告，求主使用及裝備。

秋雨、春雨

東亞 | 領袖培訓

- 感謝主，秋雨先前的左手腕受傷和春雨的右腳腕扭傷均已痊癒。
- 秋雨和春雨會在9月中旬至下旬往國內有音樂事奉和探訪同工。求主保守行程平安和事奉有成果。
- 秋雨和春雨會在10月下旬往泰國接受訓練。求主賜下美好的學習成果和保守旅程的平安。

嚴家倫

一年短期宣教士

- 8至9月有不同的短宣隊在一步一步中心服侍，願我們能彼此配合。
- 願主繼續保守我在臨時房屋負責的運動班，與長者們有好的相交。
- 10月初香港教會的執事及我的父母會來一步一步中心探訪，願主保守行程，也讓他們更明白日本宣教的狀況。

劉美媛

日本 | 植堂

- 為每天駕駛有平安禱告。
- 求主給我與認識了的日本人有更深入的交往，並有機會與他們分享信仰。
- 現在住行的問題已解決了，有更多空間事奉，求主使用我的恩賜事奉祂。
- 請為在港的父母有平安禱告，及保守照顧他們的二姐。

馬龍家庭

東亞 | 領袖培訓

- 感恩我們已順利搬家，一切能順利安頓下來。
- 感恩我們已開展這裡的工作，深感主的預備和引領是何等的美好。
- 感恩主繼續興起代禱勇士，記念我們一家的健康，女兒的教育成長及所服侍群體。



本會消息

衛國強總幹事

感謝神！帶領王淑芬 (Alexandra Wong) 姊妹加入成為差會行政主任，並於今年四月上任。求主帶領王姊妹在差會的事奉。

邱美鳳 (Sue Yau) 姊妹之差遣禮於九月十日下午三時假沙田平安福音堂舉行。邱姊妹是馬鞍山平安福音堂會友，將赴日本作長期宣教。請為邱姊妹的宣教工作代禱及為所需經費奉獻（預算四年一期之經費約為港幣一百九十五萬元）。

本差委會將於十月八日下午三時假香港懷恩浸信會舉行十五週年感恩慶典聚會。誠邀各支持堂會及兄弟參加，同頌主恩！

因事工發展需要，本會現有地方將不敷應用，故開始辦公室擴展經費籌募工作。請代禱及大力支持。

感謝神！我們邀得岑禹勳牧師加入差委會成為委員，幫助推動本會之宣教工作。我們謹此致以熱烈歡迎！

楊子賢 (Benjamin Yeung) 弟兄已被接納成為短期宣教士，於今年九月至十二月前往馬其頓作短宣體驗。楊弟兄是宣道會油塘堂會友。請代禱及為所需經費奉獻。

本會宣教士李世樂牧師一家於今年八月初回港述職。求主賜他們一家有適當的休息及與在港家人享受團聚的喜樂。



財 政 報 告

2017年1月至6月收支結算

收入	HK\$	支出	HK\$
差會常費所收奉獻	132,914	宣教士和同工之薪津/保險	1,542,118
差會其他收入	110,689	宣教工場開支	1,504,781
宣教士所收奉獻	3,947,193	辦公室運作開支	69,659
		差餉及管理費	14,434
		事工雜費	6,142
總收入	4,190,796	總支出	3,137,134
本期結餘 / (不敷)	1,053,662		
數目未經核數師核對			

奉 獻

國際差傳協會是不分宗派的基督教國際差會，歡迎您成為我們的宣教伙伴，同心拓展天國使命。奉獻方法如下：

現金/轉帳

現金存款或銀行轉帳至本會之

東亞銀行戶口：150-25-00306-0 或

恒生銀行戶口：774-407530-883

或

支票

請以劃線支票，抬頭寫

“East Asia SEND International Ltd” 或

「國際差傳協會(東亞)有限公司」

請把存款收據/支票、您的姓名、聯絡地址、電話、電郵及註明奉獻用途寄回本會，以便本會寄上收據。奉獻港幣100元或以上，憑收據可獲稅務寬減。

感恩十五載 同行宣教路

國際差傳協會東亞差委會十五週年感恩聚會

日期：2017年10月8日(主日)

時間：下午3時至5時

舉行地點：香港懷恩浸信會(北角書局街28號國賓商場1字樓)

內容：詩歌、工場/宣教士分享、訊息分享等

查詢：2715 3363

地址：香港九龍新蒲崗六合街23號萬昌中心6樓603室

電郵：admin@sendhk.org

香港網址：www.sendhk.org

國際網址：www.send.org



懇辭(花籃/賀卡/禮物)，歡迎以捐獻支持本會事工，

支票抬頭：「國際差傳協會(東亞)有限公司」。

出版 國際差傳協會東亞差委會 | 督印人 陳志強牧師 | 美術設計 辛力

國際差傳協會東亞差委會 組織架構

顧問 余達心博士、曹偉彤院長、陳一華牧師 | 委員 陳志強牧師、李家焯先生、陳愛樺女士、吳炳榮醫生、朱謝杏玉女士、劉李麗玉傳道、岑禹勤牧師
同工 衛國強先生(總幹事)、謝曾詠儀女士(拓展主任)、羅周惠玲女士(關顧及發展主任)、王淑芬女士(行政主任)

地址 九龍新蒲崗六合街23號萬昌中心6樓603室 | 電話 2715 3363 | 傳真 3743 0301 | 電郵 admin@sendhk.org | 香港網址 www.sendhk.org

國際網址 www.send.org